

---

# JAHRESBERICHT 2018

---

# insieme

## Unterwalden



### Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner von insieme Unterwalden

Wie schnell doch wieder ein Jahr vergangen ist. Zeit um Rückschau zu halten und den Blick auch schon in die Zukunft zu richten.

Bei insieme Unterwalden dürfen wir erneut auf ein intensives und gutes Jahr zurückblicken. Ein vielseitiges Jahresprogramm mit Freizeitanlässen wurde in Nid- und Obwalden angeboten. Freudige Erlebnisse aus den Lagern und vom Bildungsclub bleiben in Erinnerung. Das Sommerfest in Hergiswil mit der Symplay-Band und der Spielolympiade war ein toller Erfolg und die Adventsfeier in Alpnach Dorf fand ebenfalls grossen Anklang.

---

### «Lass dich täglich von kleinen Dingen erfreuen, die dir der Tag schenkt.»

---

Der Vorstand hat an 9 Sitzungen die laufenden Geschäfte behandelt und die Veranstaltungen organisiert. Unsere Vereinsbroschüre „von Menschen für Menschen“ erscheint in einem neuen Kleid. Wir haben uns an der Unterschriftensammlung für das Referendum gegen die Überwachung von Versicherten beteiligt. Zwei Fachvorträge zum Thema Assistenzbeiträge fanden statt. Neu haben wir auch einen politischen Beirat in Nidwalden gegründet.

Gemeinsam haben wir ein ereignisreiches Jahr gemeistert. Ich danke allen einmal mehr herzlich für die stete Treue und Unterstützung, die wir immer erfahren dürfen. Im Sekretariat haben wir als Nachfolgerin von Daniela Käslin ab Februar 2019 Sabrina Lussi angestellt. Im Vorstand werden neue Kräfte Einzug halten und die Aufgaben neu verteilt. Leider trennt sich der Freizeitspass OW wieder von uns und will eigenständig bleiben.

An der Generalversammlung vom 10. Mai 2019 werde ich nach 18 Jahren Vorstandsarbeit, davon 15 Jahre als Präsident, zurücktreten. Die Zeit bei insieme hat mich mitgeprägt. Sie war lehrreich, gefüllt mit unzähligen schönen Momenten und Begegnungen. Mit grosser Dankbarkeit schaue ich zurück auf all die Menschen, denen ich begegnet bin, die mich in dieser Zeit begleitet haben und von denen ich viel lernen durfte. Ihnen allen danke ich auf diesem Weg noch einmal von ganzem Herzen für alles!

**Walter Brand, Präsident**

insieme Unterwalden  
für Menschen mit Behinderung  
Buochserstrasse 18  
6370 Stans

Telefon 041 610 82 72

[info@insiemeunterwalden.ch](mailto:info@insiemeunterwalden.ch)  
[www.insiemeunterwalden.ch](http://www.insiemeunterwalden.ch)

Spendenkonto:  
CH71 0900 0000 6145 9600 9

# ORGANISATION



Der Vorstand von  
insieme Unterwalden  
v.l.n.r.: Susan Riebli, Roman  
Achermann, Remo Waldi-  
spühl (Kassier), Daniel Kiefer  
(Vizepräsident), Walter Brand  
(Präsident), Annemarie Murer,  
Iris Flüeler

## Der Vorstand

Die Bedürfnisse der Eltern und Angehörigen, sowie der Menschen mit einer Behinderung selbst, stehen für uns im Vordergrund. Darüber hinaus engagieren wir uns stark für die Inklusion und bringen unsere Anliegen über Kontakte mit Behörden, Politik und Organisationen ein.

## Das Sekretariat, der Puls von insieme

Die beiden Mitarbeiterinnen stehen für Ihre Anliegen und Fragen gerne zur Verfügung. Sie organisieren, planen und unterstützen die ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder.

## Der Kassenbericht

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Privatpersonen, Firmen und Institutionen, welche Dank ihren Spenden viele wunderschöne Anlässe und unseren Mitgliedern unvergessliche Erlebnisse ermöglichen.

Remo Waldispühl, Kassier

## Ein herzliches Dankeschön

Allen Menschen, die in irgendeiner Form mithelfen, die Anlässe zu realisieren, dankt der Vorstand ganz herzlich. Ohne die vielen Freiwilligen wäre es uns nicht möglich, unseren Mitmenschen mit Behinderung eine solche Vielfalt an Aktivitäten zu bieten.



Barbara Christen-Käslin  
und Daniela Käslin



# FERIENWOCHE

## Winterlager

24. Februar – 3. März 2018, Reckingen

Mit einer Beteiligung von 18 Gästen reisten wir nach Reckingen. Alle freuten sich auf eine abwechslungsreiche Woche im tiefverschneiten Goms. Mit dem Besuch des Gommerlaufs am Sonntag wurde gestartet. Das Sportprogramm setzte sich zusammen aus Langlauf, Schneeschuhlaufen oder Schlitteln. Natürlich fehlte auch die jährliche Olympiade nicht. Dieses Jahr mit Töggelä, Yatzy, Zielwurf und Tschau-Sepp. Unser Tagesausflug führte uns nach Brig in die Schaukäseerei. Wir hatten eine interessante Besichtigung mit einer feinen Käse-Degustation. Mit Spiel, Spass und natürlich unserem beliebten Lotto mit einem tollen Gabentempel verbrachten wir die Ferienwoche. Als Abschluss genossen wir ein Abendessen im Joopi und am nächsten Tag reisten alle wieder gut gelaunt nach Hause. Lieben Dank an Sylvia Waser, dem Amt für Bevölkerungsschutz und den Spendern und Begleitern, die immer mit viel Freude und Engagement dabei sind.



## Sommerlager

14. – 21. Juli 2018, Les Diablerets

Unsere 15 TeilnehmerInnen erhielten einen herzlichen Empfang am neuen Lagerort im Hotel Les Sources in Les Diablerets. Am zweiten Tag erkundeten sie die Ortschaft und schauten am Abend den WM-Fussballfinal. Ein tolles Erlebnis war der Ausflug zum «Glacier 3000». Bei schönstem Wetter genossen sie weitere Ausflüge: zum Lac Retaud, Aigle und den Tagesausflug nach Montreux mit Schifffahrt nach Le Bouveret. Die Hotel-Küchencrew verwöhnte alle mit köstlichem Essen. Eine gemütliche Stimmung herrschte am Raclette-Abend, mit persönlicher Bedienung durch den Hotelchef. Weitere Erlebnisse waren Minigolf, Schwimmen, das Lottospiel mit tollen Preisen und der Überraschungsanlass: alle wurden zu Kaffee und Kuchen im Restaurant eingeladen.

Mit vielen positiven Eindrücken kehrten die Teilnehmer vom abwechslungsreichen Lager zurück. Lieben Dank an die neue Lagerleiterin Ketilashvili, ans Amt für Bevölkerungsschutz und an alle BegleiterInnen, die jeweils mit viel Herzblut und Engagement dabei sind. Merci!



## Sommerlager

21. - 28. Juli 2018, Reckingen

11 Feriengäste nahmen am Sommerlager in Reckingen teil. Den Teilnehmern wurde ein vielseitiges Programm geboten: Besuch des Zirkus Harlekin, Spaziergänge, Badi, Minigolf und der Besuch im Zauberwald in Ernen. Weitere Höhepunkte waren das Lotto oder die Olympiade mit Zapfen-Tragen, Wasser-Schwämme werfen und Klämmerli-Stecken usw. Feines Essen und Singen am Abend rundeten jeweils das Tagesgeschehen ab. Der Ausflug nach Bellwald und runter mit Riesentrottinetts und Mountain Cars sowie die Disco und die Wasserschlacht mit Wasserballons waren weitere eindruckliche Erlebnisse.

Es war ein tolles Lager und alle freuen sich auf nächstes Jahr. Herzlichen Dank dem ganzen Begleiterteam, der Lagerleiterin Julia Etter und dem Küchenteam.



## Impressum

Text und Fotos:  
Vorstand/Sekretariat  
insieme Unterwalden

Layout:  
Grafikatelier  
Kuno Scheuber GmbH, Buochs  
Druck:  
Druckerei Odermatt, Dallenwil

# FREIZEIT/BILDUNGSCLUB

## Freizeitteam/Freizeitpass

Im vergangenen Jahr durfte wieder viel Spannendes und Schönes erlebt werden.

Das Freizeitteam NW startete das neue Jahr mit einem Winterspaziergang durch Engelberg mit Besuch der Klosterkäserei. Im Februar gab es einen ausgelassenen Tanznachmittag mit Örgelimax und im März den beliebten Jass-, Spiel und Kegelnachmittag. Das Bowling in Stans und die Ausfahrt mit den Bühler Traktoren kamen sehr gut an. Der Einladung des FCL für den Match Luzern-Grasshoppers, folgten viele Mitglieder und der Besuch bei der Kantonspolizei NW war ein Highlight. Der Tagesausflug führte uns nach Altdorf, wo wir durch den Hör- und Sehweg geführt wurden. Der Seitenwagenausflug im September und der FCL-Match im Oktober konnte unter schönsten Wetterbedingungen durchgeführt werden. Vom Samariter-Verein Stans wurden wir zu einem interessanten Nachmittag eingeladen. Das Lotto in Sarnen mit schönen Preisen ist legendär. Die Märli-Biini war ein tolles Spektakel und der Samichlaisbesuch beim Fondueessen im Spritzenhaus in Stans erfreute Jung und Alt.

Der Freizeitpass OW gestaltete ein reichhaltiges Programm. Angefangen mit einem Lotto und einem Kinonachmittag mit «Di chli Häx», ging es weiter mit Bowling in Stans und dem Besuch der Vogelwarte Sempach. Im Mai durfte Tischtennis in Alp nach gespielt werden, die Samariter Giswil erwartete die Gäste auf dem Regenbogenspielplatz und der Ausflug im Juli ging zum Mittelpunkt der Schweiz, auf die Älgialp. Nach einem Herbstausflug, dem Besuch des Bürlihofes und einem Pizzaessen gab es Mitte Dezember einen gemütlichen Jahresausklang.

Allen Mitwirkenden und freiwilligen HelferInnen danken wir ganz herzlich für das gute Gelingen der Anlässe. Über die Anlässe wird jeweils im Kleeblatt ausführlich informiert.

## Bildungsclub

Basteln: Der Bastelkurs wurde in Stans beim «buntes Handwerk» von Frau Theres Christen durchgeführt. Die eifrigen Kursteilnehmer hatten viel Spass und Freude an den Bastelarbeiten. Unter anderem haben sie einen Kleiderbügel schön verziert.

Computerkurs Sarnen / Stans: Mit Begeisterung lernten die Teilnehmer bei der Kursleiterin, Manuela Ming, Texte schreiben, machten Recherchen von ihrem Lieblingsthema im Internet, druckten Fotos aus, arbeiteten mit WordArt und erstellten eigene Bilder. Das Thema Sicherheit im Internet wurde auch behandelt. Alle nahmen nach diesem Kurs viel neues Wissen mit nach Hause.

Kurs Malen und Gestalten: Die Kursleiterin Sybille Sidler hat mit den Teilnehmern wunderbare Bilder in verschiedenen Techniken hergestellt. Mit viel Spass und Experimentierlust haben die 6 Teilnehmer gearbeitet und sie haben viel Freude an ihren gelungenen Werken. Eine Auswahl der Kunstwerke wird für den Druck neuer Blumenspendekarten verwendet.

Chörli: An 8 Abenden trafen sich die singbegeisterten Frauen und Männer zur Probe in der Cafeteria der HPW unter der Leitung von Annemarie Murer. Mit diversen Auftritten erfreute das Chörli sehr viele Zuschauer. Wie immer war der Chörliausflug Höhepunkt des Jahres.

